Revue de Presse hebdomadaire

Read the article in english here

Leggi l'articolo in italiano qui

Diario de Teruel

La France, l'Italie et l'Espagne renforcent leur union en Europe autour de la truffe.



Publié le 01/12/2025

Les fédérations nationales de trufficulteurs de France, d'Italie et d'Espagne ont officialisé leur coopération internationale en créant l'Association européenne des trufficulteurs (ATE) lors d'un

événement organisé au Castello Pannilini à San Giovanni d'Asso, au cœur de la région truffière de Toscane (Italie).

La signature de l'acte fondateur par Alain Ambialet, président de la Fédération française des trufficulteurs (FFT), Gianfranco Berni, président de la Fédération italienne des trufficulteurs (FITA) et Daniel Brito García-Mascaraque, président de la Fédération espagnole des trufficulteurs (FETT), marque une étape importante dans la collaboration européenne au sein du secteur, avec pour objectif de promouvoir des projets communs, de renforcer le dialogue avec les institutions européennes et de favoriser le développement durable de la trufficulture.

L'Institut mycologique européen apportera son soutien à l'ATE par le biais du secrétariat administratif de la nouvelle association, en fournissant un appui scientifique et technique pour la promotion d'initiatives et de projets internationaux d'intérêt commun pour le développement du secteur, ainsi que pour la coordination stratégique entre les pays membres et la Commission européenne.

Revue de Presse hebdomadaire

[Read the article in english here]

[Leggi l'articolo in italiano qui]



Lors de la réunion inaugurale, qui s'est tenue à San Giovanni d'Asso (Toscane, Italie), les statuts de l'ATE ont été approuvés et les membres du conseil d'administration ont été nommés (cinq membres par pays). Michel Tournayre a été nommé président de l'ATE, et Daniel Brito García-Mascaraque, Gianfranco Berni et Alain Ambialet ont été nommés vice-présidents. Par ailleurs, Jean-Charles Savignac et Julio Perales Vicente ont été nommés

membres honoraires de l'ATE pour leur contribution significative au développement de la trufficulture européenne.

Représentation sectorielle

Outre les autorités locales, des représentants de la trufficulture européenne ont participé à la réunion de San Giovanni d'Asso, notamment Jean-Marie Pechmajou et Sophie Bediou de la Fédération française des trufficulteurs, Italo Placidi et Enrico Vidale de la Fédération italienne des trufficulteurs, José Manuel Pérez de l'Association des trufficulteurs et collectionneurs de Soria (Atrusoria) et de l'Association des producteurs de truffes de Catalogne (Protocat), par procuration.

Nouveautés

Enfin, la réunion a été suivie par l'Institut mycologique européen (EMI), représenté par le scientifique de l'INIA-CSIC Fernando Martínez Peña, ainsi que par la chercheuse Domizia Donnini de l'Université de Pérouse et la technicienne de l'Association des

collecteurs et producteurs de truffes de la province de Teruel (Atruter), Paloma Lorente.



Dans les prochains mois, l'ATE, ouverte à l'intégration de nouveaux pays et partenaires honoraires, définira les principaux axes de travail afin de trouver les meilleures stratégies et les meilleurs projets pour les mettre en œuvre.

Cette alliance consolide une plateforme de coopération qui renforce la voix du secteur truffier, en projetant son potentiel économique, culturel et environnemental dans le contexte international.

La saison des truffes débute avec de bonnes prévisions initiales grâce aux pluies.

Les trufficulteurs de la province de Teruel ont déjà commencé la récolte des premières truffes, la saison ayant débuté le 15 novembre. Cette saison s'annonce meilleure que les deux précédentes grâce à des conditions météorologiques « un peu plus favorables », selon Daniel Brito, président de l'Association des trufficulteurs et cueilleurs de truffes de Teruel (Atruter). Ces deux dernières années, la production avait été limitée par la sécheresse, ce qui s'était répercuté sur les chiffres d'exportation.

Brito a fait remarquer que même s'il est « trop tôt pour parler, la météo a été meilleure que ces deux dernières années, donc ça devrait être encore mieux », a-t-il déclaré.

Par ailleurs, le président d'Atruter a souligné qu'après deux campagnes décevantes, une troisième serait désastreuse pour le secteur.

Le froid de cette semaine est très favorable aux truffes, qui ont besoin de températures négatives pour arriver à maturité.

La saison de la truffe commence le 15 novembre et dure jusqu'au 15 mars, bien que les trufficulteurs continuent de récolter tant que le champignon est présent, afin d'éviter les parasites.

Source :
https://www.diariodeteruel.es/comarcas/francia-italia-y-espana-refuerzan-su-union-en-europa-en-torno-a-la-trufa

Revue de Presse hebdomadaire

Read the article in english here

Leggi l'articolo in italiano qui

English translation :

Diario de Teruel

France, Italy and Spain are strengthening their union in Europe around truffles.



Published on 01/12/2025

The national federations of truffle growers from France, Italy and Spain formalized their international cooperation by creating the

Revue de Presse hebdomadaire

[Read the article in english here]

[Leggi l'articolo in italiano qui]

European Association of Truffle Growers (ATE) at an event held at Castello Pannilini in San Giovanni d'Asso, in the heart of the truffle region of Tuscany (Italy).

The signing of the founding act by Alain Ambialet, president of the French Federation of Truffle Growers (FFT), Gianfranco Berni, president of the Italian Federation of Truffle Growers (FITA) and Daniel Brito García-Mascaraque, president of the Spanish Federation of Truffle Growers (FETT), marks an important step in European collaboration within the sector, with the aim of promoting joint projects, strengthening dialogue with European institutions and fostering the sustainable development of truffle cultivation.

The European Mycological Institute will support the ATE through the administrative secretariat of the new association, providing scientific and technical support for the promotion of international initiatives and projects of common interest for the development of the sector, as well as for strategic coordination between member countries and the European Commission.

Revue de Presse hebdomadaire

[Read the article in english here]

[Leggi l'articolo in italiano qui]



At the inaugural meeting, held in San Giovanni d'Asso (Tuscany, Italy), the ATE statutes were approved and the board members were appointed (five members per country). Michel Tournayre was appointed president of the ATE, and Daniel Brito García-Mascaraque, Gianfranco Berni, and Alain Ambialet were appointed vice-presidents. Furthermore, Jean-Charles Savignac and Julio Perales Vicente were appointed honorary members of

the ATE for their significant contribution to the development of European truffle cultivation.

Sectoral representation

In addition to the local authorities, representatives of European truffle cultivation participated in the meeting in San Giovanni d'Asso, including Jean-Marie Pechmajou and Sophie Bediou from the French Federation of Truffle Growers, Italo Placidi and Enrico Vidale from the Italian Federation of Truffle Growers, José Manuel Pérez from the Association of Truffle Growers and Collectors of Soria (Atrusoria) and the Association of Truffle Producers of Catalonia (Protocat), by proxy.

New products

Finally, the meeting was attended by the European Mycological Institute (EMI), represented by INIA-CSIC scientist Fernando Martínez Peña, as well as researcher Domizia Donnini from the University of Perugia and technician from the Association of Truffle

Revue de Presse hebdomadaire

[Read the article in english here]

[Leggi l'articolo in italiano qui]

Collectors and Producers of the Province of Teruel (Atruter), Paloma Lorente.



In the coming months, the ATE, open to the integration of new countries and honorary partners, will define the main areas of work in order to find the best strategies and projects to implement them.

This alliance consolidates a cooperation platform that strengthens the voice of the truffle sector, projecting its economic, cultural and environmental potential in the international context.

The truffle season is starting with good initial forecasts thanks to the rains.

Truffle growers in the province of Teruel have already begun harvesting the first truffles, with the season officially starting on November 15th. This season is shaping up to be better than the previous two thanks to "slightly more favorable" weather conditions, according to Daniel Brito, president of the Teruel Truffle Growers and Harvesters Association (Atruter). For the past two years, production had been limited by drought, which impacted export figures.

Brito noted that although it is "too early to talk, the weather has been better than the last two years, so it should be even better," he said.

Furthermore, the president of Atruter stressed that after two disappointing campaigns, a third would be disastrous for the sector.

The cold weather this week is very favorable for truffles, which need negative temperatures to reach maturity.

The truffle season begins on November 15 and lasts until March 15, although truffle growers continue to harvest as long as the fungus is present, in order to avoid parasites.

Source :
https://www.diariodeteruel.es/comarcas/francia-italia-y-espana-refuerzan-su-union-en-europa-en-torno-a-la-trufa

Revue de Presse hebdomadaire

Read the article in english here

Leggi l'articolo in italiano qui

Traduzione italiana :

Diario de Teruel

Francia, Italia e Spagna rafforzano la loro unione in Europa attorno al tartufo.



Pubblicato il 01/12/2025

Le federazioni nazionali dei tartufai di Francia, Italia e Spagna hanno formalizzato la loro cooperazione internazionale creando l'Associazione Europea dei Tartufai (ATE) durante un evento

tenutosi al Castello Pannilini di San Giovanni d'Asso, nel cuore della regione tartufigena della Toscana (Italia).

La firma dell'atto costitutivo da parte di Alain Ambialet, presidente della Federazione francese dei tartufai (FFT), Gianfranco Berni, presidente della Federazione italiana dei tartufai (FITA) e Daniel Brito García-Mascaraque, presidente della Federazione spagnola dei tartufai (FETT), segna un passo importante nella collaborazione europea nel settore, con l'obiettivo di promuovere progetti comuni, rafforzare il dialogo con le istituzioni europee e favorire lo sviluppo sostenibile della tartuficoltura.

L'Istituto Micologico Europeo supporterà l'ATE attraverso la segreteria amministrativa della nuova associazione, fornendo supporto scientifico e tecnico per la promozione di iniziative e progetti internazionali di interesse comune per lo sviluppo del settore, nonché per il coordinamento strategico tra i paesi membri e la Commissione Europea.

Revue de Presse hebdomadaire

[Read the article in english here]

[Leggi l'articolo in italiano qui]



Nella riunione inaugurale, tenutasi a San Giovanni d'Asso (Toscana, Italia), sono stati approvati lo statuto dell'ATE e nominati i membri del consiglio direttivo (cinque membri per Paese). Michel Tournayre è stato nominato presidente dell'ATE, mentre Daniel Brito García-Mascaraque, Gianfranco Berni e Alain Ambialet sono stati nominati vicepresidenti. Inoltre, Jean-Charles Savignac e Julio Perales Vicente sono stati nominati soci onorari dell'ATE per il

loro significativo contributo allo sviluppo della tartuficoltura europea.

Rappresentanza settoriale

Oltre alle autorità locali, all'incontro di San Giovanni d'Asso hanno partecipato anche rappresentanti della tartuficoltura europea, tra cui Jean-Marie Pechmajou e Sophie Bediou della Federazione francese dei tartufai, Italo Placidi ed Enrico Vidale della Federazione italiana dei tartufai, José Manuel Pérez dell'Associazione dei tartufai e raccoglitori di Soria (Atrusoria) e dell'Associazione dei produttori di tartufi della Catalogna (Protocat), per delega.

Nuovi prodotti

Infine, all'incontro hanno partecipato l'Istituto Micologico Europeo (EMI), rappresentato dallo scienziato dell'INIA-CSIC Fernando Martínez Peña, nonché la ricercatrice Domizia Donnini dell'Università di Perugia e la tecnica dell'Associazione dei

raccoglitori e produttori di tartufi della provincia di Teruel (Atruter), Paloma Lorente.



Nei prossimi mesi l'ATE, aperto all'integrazione di nuovi Paesi e partner onorari, definirà le principali aree di lavoro per individuare le migliori strategie e progetti per realizzarle.

Questa alleanza consolida una piattaforma di cooperazione che rafforza la voce del settore del tartufo, proiettandone il potenziale economico, culturale e ambientale nel contesto internazionale.

La stagione del tartufo inizia con buone previsioni iniziali grazie alle piogge.

I tartufai della provincia di Teruel hanno già iniziato la raccolta dei primi tartufi, con l'inizio ufficiale della stagione il 15 novembre. Questa stagione si preannuncia migliore delle due precedenti grazie a condizioni meteorologiche "leggermente più favorevoli", secondo Daniel Brito, presidente dell'Associazione dei Tartufai e Raccoglitori di Teruel (Atruter). Negli ultimi due anni, la produzione è stata limitata dalla siccità, che ha avuto ripercussioni sulle esportazioni.

Brito ha osservato che, sebbene sia "troppo presto per parlare, il tempo è stato migliore rispetto agli ultimi due anni, quindi dovrebbe essere ancora migliore", ha affermato.

Inoltre, il presidente di Atruter ha sottolineato che dopo due campagne deludenti, una terza sarebbe disastrosa per il settore.

Il freddo di questa settimana è molto favorevole per i tartufi, che necessitano di temperature negative per raggiungere la maturazione.

La stagione del tartufo inizia il 15 novembre e dura fino al 15 marzo, anche se i tartufai continuano a raccogliere finché il fungo è presente, per evitare i parassiti.

Fonte :
https://www.diariodeteruel.es/comarcas/francia-italia-y-espana-refuerzan-su-union-en-europa-en-torno-a-la-trufa